EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

LIBE_PV(2007)0611_1

PROTOKOL
fra mødet den 11. juni 2007 kl. 15.00-18.30
BRUXELLES

Mødet åbnet mandag den 11. juni 2007 kl. 15.01 af Philip Bradbourn, næstformand.

1. Vedtagelse af dagsorden LIBE_OJ (2007)0611_v01-00

Dagsordenen blev vedtaget med følgende ændringer:

- afstemningen om punkt 4, 5 og 6 (Grabowskabetænkningerne) blev udsat til den 27. juni 2007;

- det blev besluttet, at punkt 9 (indvandring/asyl) og 10 (FRONTEX) ville blive behandlet umiddelbart efter afstemningen;

- punkt 8 (betænkning af Kudrycka) og 11 (udtalelse af Valean) blev udsat til et senere møde;

- betænkningen af Demetriou om "grønbogen om større effektivitet i fuldbyrdelsen af retsafgørelser i Den Europæiske Union: Udlæg i bankindeståender" blev tilføjet til dagsordenen, eftersom den ikke kunne behandles på det sidste møde.

2. Meddelelser fra formanden

Der blev intet drøftet under dette punkt.

3. Kontrol med erhvervelse og besiddelse af våben
LIBE/6/35338
***I 2006/0031(COD) KOM(2006)0093 – C6-0081/2006

Rådgivende ordfører:	Alexander Alvaro (ALDE)	PA – PE380.586v01-00 AM – PE386.662v01-00 AM – PE390.410v01-00
Korr. udv.:	IMCO* – Gisela Kallenbach (Verts/ALE)	

- Vedtagelse af udkast til udtalelse
- Frist for ændringsforslag: 28. marts 2007 kl. 12.00

Alle kompromisændringsforslag blev vedtaget. Udvalget besluttede til sidst at anmode om en licens i forbindelse med erhvervelse og besiddelse af alle skydevåben. Afstemningen i IMCO finder sted den 27. juni.

4. Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af konventionen af 26. juli 1995 om Europol-konventionen
LIBE/6/49161
* 2007/0076(CNS) KOM(2007)0215

Ordfører:	Genowefa Grabowska (PSE)	PR – PE390.436v01-00
Korr. udv.:	LIBE	

- Vedtagelse af udkast til betænkning
- Frist for ændringsforslag: **7. juni 2007 kl. 12.00**

Dette punkt blev udsat til LIBE-udvalgsmødet den 27. juni 2007.

5. Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af konventionen af 29. maj 2000 om gensidig retshjælp i straffesager mellem EU's medlemsstater
LIBE/6/49162
* 2007/0080(CNS) KOM(2007)0213

Ordfører:	Genowefa Grabowska (PSE)	PR – PE390.434v01-00
Korr. udv.:	LIBE	

- Vedtagelse af udkast til betænkning
- Frist for ændringsforslag: **7. juni 2007 kl. 12.00**

Dette punkt blev udsat til LIBE-udvalgsmødet den 27. juni 2007.

6. Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af konventionen af 17. juni 1998 om afgørelser om frakendelse af førerretten
LIBE/6/49097
* 2007/0075(CNS)

Ordfører:	Genowefa Grabowska (PSE)	PR – PE390.471v01-00
Korr. udv.:	LIBE	

- Vedtagelse af udkast til betænkning
- Frist for ændringsforslag: **7. juni 2007 kl. 12.00**

Dette punkt blev udsat til LIBE-udvalgsmødet den 27. juni 2007.

7. Europæisk indvandrings- og asylstrategi

- Redegørelse ved Kommissionen om pakken af foranstaltninger på indvandrings- og asylområdet samt drøftelse

De Brouwer, direktør med ansvar for migrationsspørgsmål i GD JLS, forelagde to pakker af foranstaltninger, som Kommissionen fremlagde for nylig vedrørende indvandring (1) og asyl (2). Under drøftelsen anmodede mange medlemmer blandt andet om at få uddybet begrebet cirkulær migration, de mulige smuthuller i forslaget om bekæmpelsen af ulovlig beskæftigelse samt evalueringen af Dublin II-asylmekanismen. Dette vigtige sæt foranstaltninger vil være omdrejningspunktet for LIBE's arbejde i de kommende måneder.
Der afholdes yderligere drøftelser af disse emner den 26.-27. juni.

(1) KOM(2007)0247 Meddelelse om anvendelse af den samlede migrationsstrategi på de østlige og sydøstlige regioner, der grænser op til Den Europæiske Union
KOM(2007)0248 Meddelelse om cirkulær migration og mobilitetspartnerskaber mellem Den Europæiske Union og tredjelande
KOM(2007)0249 Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om sanktioner over for arbejdsgivere, der beskæftiger tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold

(2) KOM(2007)0298 Forslag til Rådets direktiv om ændring af direktiv 2003/109/EF for at udvide dets anvendelsesområde til at omfatte personer under international beskyttelse
KOM(2007)0299 Rapport fra Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet om evalueringen af Dublin-systemet
KOM(2007)0301 Grønbog om det fremtidige fælles europæiske asylsystem

8. FRONTEX (Det Europæiske Agentur for Forvaltning af det Operative Samarbejde ved EU-medlemsstaternes Ydre Grænser, Warszawa - Polen) – Forelæggelse af arbejdsprogrammet for 2007 ved Gil Arias, vicedirektør, og drøftelse af de nylige begivenheder i Middelhavsområdet

Efter drøftelsen på plenarmødet ugen inden blev Gil Arias, vicedirektør for Frontex, inviteret til møde i udvalget for at forelægge agenturets arbejdsprogram for 2007. Han understregede, at der blev planlagt 23 fælles operationer for 2007, og at "værktøjskassen" (den centrale fortegnelse over teknisk udstyr til rådighed for Frontex) ville være operationel inden slutningen af sommeren. Han understregede desuden, at Frontex' rolle ikke bestod i at erstatte de nationale myndigheder, men i at samordne dem.

De fleste af LIBE-medlemmernes spørgsmål vedrørte den aktuelle situation i Middelhavsområdet og Frontex' budget (COBU havde netop frigjort reserven for 2007: 12,7 mio. euro).

Det blev oplyst, at LIBE's offentlige høring om "indvandrertragedier på havet" ville blive afholdt den 3. juli for at følge op på disse spørgsmål.

Martine Roure overtog forsædet.

9. Den europæiske kontrolordre under procedurer forud for domsafsigelse mellem Den Europæiske Unions medlemsstater
LIBE/6/39838

* 2006/0158(CNS) KOM(2006)0468 – C6-0328/2006

Ordfører:	Ioannis Varvitsiotis (PPE-DE)	DT – PE388.709v01-00
Korr. udv.:	LIBE	
Udtalelse:	JURI – Aloyzas Sakalas (PSE)	

- Behandling af arbejdsdokument

Ordføreren, Varvitsiotis, forelagde arbejdsdokumentet. Roure udtrykte tilfredshed med arbejdsdokumentet og støttede de fleste af de spørgsmål, der rejses i ordførerens dokument. Kommissionens repræsentant, Csonka, støttede arbejdsdokumentet. Han understregede betydningen af dette forslag og udtrykte håb om, at Rådet ville arbejde videre med dette dokument. Kommissionens repræsentant var imidlertid ikke i stand til at besvare spørgsmålene fra ordføreren og Roure med påstand om, at Kommissionen ikke havde modtaget arbejdsdokumentet rettidigt (faktisk blev dokumentet sendt til Kommissionen den 15. maj). Csonka foreslog at sende skriftlige svar til ordføreren. Repræsentanten for formandskabet, Staudigl, informerede udvalget om den aktuelle situation i Rådet, idet han pointerede, at et flertal af medlemsstaterne støttede hovedformålet med forslaget.

Han understregede imidlertid, at der stadig var mange ubesvarede spørgsmål. Han sagde, at formandskabet havde udsendt et spørgeskema, hvor medlemsstaterne anmodes om at tilkendegive mere detaljerede holdninger (svarfristen var den 8. juni 2007), og han meddelte, at efter opsummering af svarene ville formandskabet træffe en beslutning vedrørende fremtidige skridt i forbindelse med dette dokument.

10. Tilbagetagelsesaftale mellem EU og Ukraine
LIBE/6/48743

* 2007/0071(CNS) KOM(2007)0197

Ordfører:	Barbara Kudrycka (PPE-DE)
Korr. udv.:	LIBE
Udtalelse:	AFET

- Redegørelse ved Kommissionen

Dette punkt blev udsat til et andet møde.

11. Styrkelse af EU's naboskabspolitik

LIBE/6/48836

2007/2088(INI) KOM(2006)0726

Rådgivende ordfører: Adina-Ioana Vălean (ALDE)

Korr. udv.: AFET

- Første drøftelse

Dette punkt blev udsat til et andet møde.

12. Diverse sager

Der blev intet drøftet under dette punkt.

13. Tid og sted for næste møde

26.-27. juni 2007

* * *

Mødet hævet kl. 17.40.

* * *

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Philip Bradbourn (VP), Stavros Lambrinidis (VP), Kinga Gál (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro, Mihael Brejc, Maria Carlshamre, Carlos Coelho, Panayiotis Demetriou, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Giovanni Claudio Fava, Jeanine Hennis-Plasschaert, Lívia Járóka, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Esther De Lange, Henrik Lax, Kartika Tamara Liotard, Sarah Ludford, Claude Moraes, Javier Moreno Sánchez, Athanasios Pafilis, Martine Roure, Ioannis Varvitsiotis.
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Inés Ayala Sender, Simon Busuttil, Gérard Deprez, Ignasi Guardans Cambó, Sophia in 't Veld, Ona Juknevičienė, Jörg Leichtfried, Antonio Masip Hidalgo, Bill Newton Dunn, Rainer Wieland.

178 (2)
Luis de Grandes Pascual, Gisela Kallenbach, Arlene McCarthy, Véronique Mathieu
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

(1) 11.06.2007

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Jaskowiak Présidence du Conseil: Staudigl	
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Ammecchino, Carriat, Csonka, De Brouwer, Deka, Garcia Martinez, Ljungquist, A. Martini, Nielsen, Soares	
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Gil Arias (Frontex)	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzalez Figaredo, Speiser
PSE	Eggerder, Lemarchal, Muniz de Urquiza, Panzetti
ALDE	Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Stavinoha, Tamburini
IND/DEM	Wise
UEN	Locati, Mazzotti
NI	

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Antoine-Gregoire, Davoli Andrés Marin
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Auersperger Matic, Dean	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Pondeville, Banka, Cahen, Calers, Gimenez-Espinos, K. Huber, Serzane, Sudova	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
Götz, De Groot	

* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigūnas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman